

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Für die Artikelnummer: 1506151  
Artikelname: OVERLAND SHORTS M  
Farbnummer: 1024, 1350, 4073, 6230

des Herstellers JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

erklärt der Hersteller in alleiniger Verantwortung, dass der nachfolgend abgebildete Artikel OVERLAND SHORTS M, Nummer 1506151,



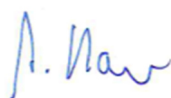
den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Verordnung (EU) 2016/425, sowie der technischen Spezifikation vom Artikel OVERLAND SHORTS M, Nummer 1506151 vom 11.01.2021 entspricht.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(für und im Namen von) Firma

Idstein, 11.01.2021  
Ort, Datum

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'André Grube'.

André Grube  
(CFO)

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'A. Hauser'.

Alexander Hauser  
(COO)

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

For the article number: 1506151  
article name: OVERLAND SHORTS M  
colour number: 1024, 1350, 4073, 6230

of the manufacturer JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

the manufacturer declares under sole responsibility that the article shown below,  
1506151, number 1506151



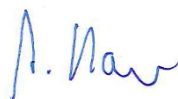
complies with the relevant harmonisation legislation of Regulation (EU) 2016/425, as well as the technical specification of article OVERLAND SHORTS M, number 1506151 of 11.01.2021.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(für und im Namen von) Firma

Idstein, 11.01.2021  
Ort, Datum



André Grube  
(CFO)



Alexander Hauser  
(COO)

## ЕО ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

за продукт №: 1506151  
наименование на продукта: OVERLAND SHORTS M  
номер на цвета: 1024, 1350, 4073, 6230

на производителя. JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

Производителят декларира единствено на негова отговорност, че долу показаният продукт OVERLAND SHORTS M, номер 1506151



отговаря на приложимото Законодателство на Общността за хармонизация според Регламент (ЕС) 2016/425, както и на техническата спецификация на продукта OVERLAND SHORTS M, номер 1506151 от 11.01.2021.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(от името на фирмата) Фирма

Idstein, 11.01.2021  
град, дата



André Grube  
(CFO)



Alexander Hauser  
(COO)

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

platné pro číslo výrobku: 1506151  
název výrobku: OVERLAND SHORTS M  
číslo barvy: 1024, 1350, 4073, 6230

od výrobce JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

Výrobce na svou výhradní odpovědnost prohlašuje, že níže zobrazený výrobek OVERLAND SHORTS M, číslo 1506151



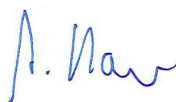
odpovídá příslušným harmonizačním předpisům nařízení (EU) 2016/425, jakož i technickým specifikacím výrobku OVERLAND SHORTS M, číslo 1506151 z 11.01.2021.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
pro firmu / jménem firmy



André Grube  
(CFO)

Idstein, 11.01.2021  
místo, datum



Alexander Hauser  
(COO)

## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

For Artikelnummer: 1506151  
Artikelnavn: OVERLAND SHORTS M  
Farvenummer: 1024, 1350, 4073, 6230

producentens JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

erklærer producenten med eneansvar, at den følgende afbildede artikel OVERLAND SHORTS M, nummer 1506151



opfylder de derom gældende harmoniseringsbestemmelser i forordningen (EU) 2016/425, samt de tekniske specifikation for artikel OVERLAND SHORTS M, nummer 1506151 for 11.01.2021.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(for og på vegne af) Firma



André Grube  
(CFO)

Idstein, 11.01.2021  
sted, dato



Alexander Hauser  
(COO)

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Για το Αριθμός προϊόντος: 1506151  
Όνομα προϊόντος: OVERLAND SHORTS M  
Αριθμός χρώματος: 1024, 1350, 4073, 6230

του κατασκευαστή JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

ο κατασκευαστής δηλώνει με αποκλειστική του ευθύνη ότι το παρακάτω απεικονιζόμενο προϊόν OVERLAND SHORTS M, αριθμός 1506151



ανταποκρίνεται στους σχετικούς νομικούς κανονισμούς εναρμόνισης της διάταξης (ΕΕ) 2016/425, καθώς και στα τεχνικά χαρακτηριστικά του προϊόντος OVERLAND SHORTS M, αριθμός 1506151 από 11.01.2021.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(για και εκ μέρους της) Εταιρεία



André Grube  
(CFO)

Idstein, 11.01.2021

Τόπος, ημερομηνία



Alexander Hauser  
(COO)

**ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON**

Toote Artikli number: 1506151  
Artikli nimi: OVERLAND SHORTS M  
Värvi number: 1024, 1350, 4073, 6230

Tootja JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

kinnitab oma ainuvastutusel, et järgnevalt kujutatud artikkel OVERLAND SHORTS M, number 1506151



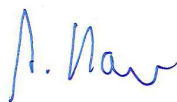
vastab määruse (EÜ) nr 2016/425 asjakohastele ühtlustamisnõuetele, samuti artikli OVERLAND SHORTS M, number 1024, 1350, 4073, 6230 kuupäevast 1/11/2021 tehnilisele spetsifikatsioonile.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(Äriühingu jaoks ja nimel)

Idstein, 1/11/2021  
Koht, kuupäev



André Grube  
(CFO)



Alexander Hauser  
(COO)

## ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Toote Artikli number: 1506151  
Artikli nimi: OVERLAND SHORTS M  
Värvi number: 1024, 1350, 4073, 6230

Tootja JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

kinnitab oma ainuvastutusel, et järgnevalt kujutatud artikkel OVERLAND SHORTS M, number 1506151



vastab määruse (EÜ) nr 2016/425 asjakohastele ühtlustamisnõuetele, samuti artikli OVERLAND SHORTS M, number 1024, 1350, 4073, 6230 kuupäevast 11.01.2021 tehnilisele spetsifikatsioonile.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(Äriühingu jaoks ja nimel)

Idstein, 11.01.2021  
Koht, kuupäev



André Grube  
(CFO)



Alexander Hauser  
(COO)



## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Tuotenumero: 1506151  
Tuotenimi: OVERLAND SHORTS M  
Värinumero: 1024, 1350, 4073, 6230

Valmistaja JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

valmistaja vakuuttaa omalla vastuullaan, että alla oleva tuote OVERLAND SHORTS M,  
numero 1506151



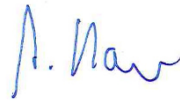
vastaa asetuksen (EU) 2016/425 yhdenmukaistamislainsäädäntöä, samoin kun tuotteen  
teknistä eritelmaa OVERLAND SHORTS M, numero 1506151 11.01.2021.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(varten ja puolesta) Yritys

Idstein, 11.01.2021  
Paikka, Päivämäärä



André Grube  
(CFO)



Alexander Hauser  
(COO)

## DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Pour Numéro d'article: 1506151  
Nom de l'article: OVERLAND SHORTS M  
Numéro de couleur: 1024, 1350, 4073, 6230

du fabricant JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

le fabricant déclare sous sa responsabilité exclusive que l'article figurant ci-dessous  
OVERLAND SHORTS M, numéro 1506151



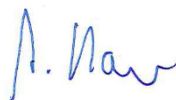
correspond aux directives d'harmonisation en vigueur du règlement (UE) 2016/425, ainsi  
qu'aux spécifications techniques de l'article OVERLAND SHORTS M, numéro 1506151 du  
11.01.2021.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(pour le compte et au nom de) société

Idstein, 11.01.2021  
Lieu, date

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'André Grube'.

André Grube  
(CFO)

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'A. Hauser'.

Alexander Hauser  
(COO)

## DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AE

Maidir le: uimhir an bhaill éadaigh: 1506151  
ainm an bhaill éadaigh: OVERLAND SHORTS M  
uimhir dhatha: 1024, 1350, 4073, 6230

ón déantúsóir, JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

dearbhaíonn an déantúsóir faoina fhreagracht iomlán, maidir leis an mball éadaigh atá léirithe thíos, OVERLAND SHORTS M, uimhir 1506151



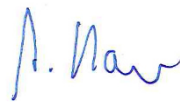
go gcloíonn an ball éadaigh leis an reachtaíocht ábhartha um chomhchuibhiú in Rialachán (AE) 2016/425, mar aon leis an tsonraíocht theicniúil de bhall éadaigh OVERLAND SHORTS M, uimhir 1506151 an 11.01.2021

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(ar son agus thar ceann) Cuideachta

Idstein, 11.01.2021  
Áit, Dáta



André Grube  
(CFO)



Alexander Hauser  
(COO)

## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Za broj artikla: 1506151  
naziv artikla: OVERLAND SHORTS M  
broj boje: 1024, 1350, 4073, 6230

proizvođača JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

proizvođač na vlastitu odgovornost izjavljuje da artikl prikazan u nastavku OVERLAND SHORTS M, broj 1506151



odgovara relevantnim usklađenim zakonskim propisima Uredbe (EU) 2016/425, kao i tehničkoj specifikaciji artikla OVERLAND SHORTS M pod brojem 1506151 od 11.01.2021

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(za i u ime) tvrtke

Idstein, 11.01.2021  
mjesto, datum



André Grube  
(CFO)



Alexander Hauser  
(COO)

## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A következő termékre vonatkozóan      termék cikkszám: 1506151  
termék neve: OVERLAND SHORTS M  
színekód: 1024, 1350, 4073, 6230

annak gyártója                      JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

saját felelősségére nyilatkozik, hogy a következő ábrán szereplő OVERLAND SHORTS Mnevű és 1506151 cikkszámú termék



a 2016/425 sz. (EU) Rendelet vonatkozó harmonizációs jogszabályainak valamint a OVERLAND SHORTS Mnevű és 1506151 cikkszámú termékre vonatkozó, 11.01.2021 - én/án kelt műszaki specifikációknak megfelel.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
cég (nevében)

Idstein, 11.01.2021  
helység, dátum



André Grube  
(CFO)



Alexander Hauser  
(COO)

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Per il codice articolo: 1506151  
nome articolo: OVERLAND SHORTS M  
codice colore: 1024, 1350, 4073, 6230

del produttore JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

il produttore dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che l'articolo di seguito raffigurato OVERLAND SHORTS M, codice 1506151



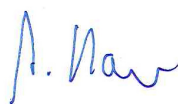
soddisfa le normative armonizzate della Direttiva (UE) 2016/425 e le specifiche tecniche dell'articolo OVERLAND SHORTS M, codice 1506151 del 11.01.2021.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(per e a nome di) Azienda

Idstein, 11.01.2021  
Località, data



André Grube  
(CFO)



Alexander Hauser  
(COO)

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Skirta            Prekė Nr.:                    1506151  
                      Prekės pavadinimas: OVERLAND SHORTS M  
                      Spalvos Nr.:                1024, 1350, 4073, 6230

Gamintojo      JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
                      Jack Wolfskin Kreisel 1  
                      65510 Idstein  
                      Germany

gamintojas deklaruoja, kad toliau vaizduojama prekė Nr. 1506151



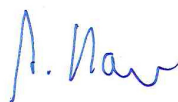
atitinka Reglamento (ES) 2016/425 derinamuosius teisės aktus bei prekės OVERLAND SHORTS M, Nr. 1506151 11.02.2021 technines specifikacijas.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
įmonės vardu

Idstein 11.01.2021  
Vieta, data



André Grube  
(CFO)



Alexander Hauser  
(COO)

**ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA**

Iekārta                      Preces numurs:            1506151  
                                    Preces nosaukums:      OVERLAND SHORTS M  
                                    Krāsas numurs:        1024, 1350, 4073, 6230

Ražotājs                    JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
                                    Jack Wolfskin Kreisel 1  
                                    65510 Idstein  
                                    Germany

uzņemoties pilnu atbildību, paziņo, ka šī prece, kas ir identificēta pēc nosaukuma OVERLAND SHORTS M un numura 1506151



atbilst Regulas (ES) 2016/425 saskaņotajiem standartiem, kā arī preces OVERLAND SHORTS M tehniskajām specifikācijām, numuram 1506151 atbilstoši 11.01.2021 datumam.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Paredzēts uzņēmumam un tā vārdā

Idstein, 11.01.2021  
Vieta, laiks

André Grube  
(CFO)

Alexander Hauser  
(COO)



## DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE

Għal Numru tal-prodott: 1506151  
Isem tal-prodott: OVERLAND SHORTS M  
Numru tal-kulur: 1024, 1350, 4073, 6230

tal-manifattur JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

il-manifattur jiddikjara, b'responsabbiltà unika tiegħu, li l-oġġett muri hawn taħt  
OVERLAND SHORTS M, numru 1506151



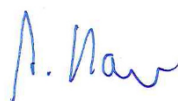
jikkonforma mal-leġislazzjoni rilevanti ta' armonizzazzjoni tar-Regolament (UE)  
2016/425, kif ukoll l-ispeċifikazzjoni teknika tal-artikolu OVERLAND SHORTS M, numru  
1506151 minn 11.01.2021

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(għal u f'isem) il-kumpanija

Idstein, 11.01.2021  
Post, data



André Grube  
(CFO)



Alexander Hauser  
(COO)

## EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Voor het                      artikelnummer:        1506151  
                                    artikelnaam:            OVERLAND SHORTS M  
                                    kleurnummer:        1024, 1350, 4073, 6230

van de fabrikant        JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
                                    Jack Wolfskin Kreisel 1  
                                    65510 Idstein  
                                    Germany

verklaart de fabrikant onder zijn volledige verantwoordelijkheid dat het hieronder afgebeelde artikel 1506151, nummer 1506151



voldoet aan de geldende harmonisatievoorschriften van Verordening (EU) nr. 2016/425, alsook aan de technische specificatie van artikel OVERLAND SHORTS M, nummer 1506151 d.d. 11.01.2021.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(voor en namens) Firma

Idstein, 11.01.2021  
Plaats, datum

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'André Grube'.

André Grube  
(CFO)

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'A. Hauser'.

Alexander Hauser  
(COO)

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

W zakresie Numer artykułu: 1506151  
Nazwa artykułu: OVERLAND SHORTS M  
Numer koloru: 1024, 1350, 4073, 6230

producenta JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

Producent oświadcza na swoją wyłączną odpowiedzialność, iż przedstawiony poniżej artykuł OVERLAND SHORTS M, numer 1506151



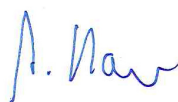
jest zgodny z właściwymi normami zharmonizowanymi Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425, a także ze specyfikacją techniczną artykułu OVERLAND SHORTS M, numer 1506151 z dnia 11.01.2021.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(dla oraz w imieniu) firmy

Idstein, 11.01.2021  
Miejscowość, data



André Grube  
(CFO)



Alexander Hauser  
(COO)

## DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

Relativamente ao número de artigo: 1506151  
nome do artigo: OVERLAND SHORTS M  
número da cor: 1024, 1350, 4073, 6230

do produtor JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

o fabricante declara, sob a sua exclusiva responsabilidade, que o artigo OVERLAND SHORTS M adiante reproduzido com o número 1506151



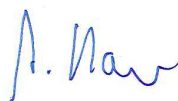
corresponde à legislação de harmonização aplicável da Diretiva (UE) 2016/425, bem como às especificações técnicas do artigo OVERLAND SHORTS M com o número 1506151 de 11.01.2021.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(por e em nome de) Empresa

Idstein, 11.01.2021  
Local, data



André Grube  
(CFO)



Alexander Hauser  
(COO)

## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Pentru Cod articol: 1506151  
Denumire articol: OVERLAND SHORTS M  
Cod culoare: 1024, 1350, 4073, 6230

al producătorului JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

producătorul declară pe propria răspundere că articolul ilustrat mai jos OVERLAND SHORTS M, cod 1506151



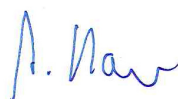
corespunde prevederilor legale armonizate ale Regulamentului (UE) 2016/425, precum și specificațiilor tehnice ale articolului OVERLAND SHORTS M, cod 1506151 din 11.01.2021

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(für und im Namen von) Firma

Idstein, 11.01.2021  
Ort, Datum



André Grube  
(CFO)



Alexander Hauser  
(COO)

## PREHLÁSENIE EÚ O ZHODE

Pre Číslo artikla: 1506151  
Názov artikla: OVERLAND SHORTS M  
Číslo farby: 1024, 1350, 4073, 6230

výrobcu JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

prehlasuje výrobca vo výhradnej zodpovednosti, že nižšie vyobrazený artikel OVERLAND SHORTS M, číslo 1506151



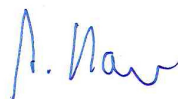
zodpovedá dotknutým harmonizujúcim právnym predpisom nariadenia (EÚ) 2016/425, ako aj technickej špecifikácii artikla OVERLAND SHORTS MOVERLAND SHORTS M, číslo 1024, 1350, 4073, 6230 zo dňa 11.01.2021.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(für und im Namen von) Firma

Idstein, 11.01.2021  
Ort, Datum



André Grube  
(CFO)



Alexander Hauser  
(COO)

## ES-IZJAVA O SKLADNOSTI

Za številka izdelka: 1506151  
Ime izdelka: OVERLAND SHORTS M  
Številka barve: 1024, 1350, 4073, 6230

proizvajalec JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

proizvajalec v lastni odgovornosti izjavlja, da je v nadaljevanju prikazan izdelek  
OVERLAND SHORTS M, številka 1506151



v skladu z ustrezno usklajevalno zakonodajo Uredbe (EU) 2016/425 in tehnično  
specifikacijo izdelka OVERLAND SHORTS M, številka 1506151 z dne 11.01.2021.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(für und im Namen von) Firma

Idstein, 11.02.2021  
Ort, Datum



André Grube  
(CFO)



Alexander Hauser  
(COO)

